



PERKHIDMATAN KUARANTIN DAN PEMERIKSAAN MALAYSIA

PROSEDUR OPERASI PIAWAI

Pemeriksaan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India Melalui Pintu Masuk Laluan Laut (Kargo)

Berkuatkuasa Pada 1 Januari 2010

**KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI
MALAYSIA**



**JAWATANKUASA KERJA PENYEDIAAN
PROSEDUR OPERASI PIAWAI (SOP) PEMERIKSAAN
KONSAINANDAGING KERBAU BEKU TANPA TULANGYANG
DIIMPORT DARI INDIA MELALUI PINTU MASUK LAUT (KARGO)**

PENASIHAT : EN. MAZLAN BIN SAADON
Pengarah MAQIS

AHLI JAWATAN KUASA KERJA:

Ketua : DR. NUR HARDY BIN ABU DAUD
Timbalan Pengarah MAQIS (Dasar & Operasi)

Timbalan Ketua : En. Rivoldiantoe bin Basran
Penolong Pengarah Kanan (Dasar & Operasi)

Setiausaha : En. Hilal bin Abd Aziz
Penolong Pengarah (Dasar & Operasi)

Ahli-ahli : Pn Hjh. Zalina binti Ismail (MAQIS KLIA)
Tn. Hj. Abd Hamid bin Sulaiman (MAQIS P.Pinang)
Tn. Hj. Abu Othman bin Abdullah (MAQIS Pel. Klang Selatan)
En. Ahmad Azuan bin Muhamad (MAQIS Pel. Klang Utara)
En. Harum bin Isa (MAQIS Pasir Gudang)

Tarikh Penyediaan SOP :

1 – 4 Disember 2009, Menara PGRM, Cheras, Kuala Lumpur

KANDUNGAN

Seksyen	Perkara	Mukasurat
0.0	KANDUNGAN	3 – 4
1.0	TAJUK	5
2.0	TUJUAN	5
3.0	SKOP	5
4.0	DEFINASI	5 - 7
5.0	PROSEDUR PEMERIKSAAN DOKUMEN	8
	5.1 Carta Alir	9 – 11
	5.2 Proses Kerja	12
	5.3 Senarai Semak	
6.0	PROSEDUR PEMERIKSAAN FIZIKAL	13
	6.1 Carta Alir	14 – 15
	6.2 Proses Kerja	16
	6.3 Senarai Semak	
7.0	PROSEDUR PENSAMPELAN KONSAINAN	17
	7.1 Carta Alir	18
	7.2 Proses Kerja	19
	7.3 Senarai Semak	

8.0	PROSEDUR PENOLAKAN KONSAINAN	
	8.1 Carta Alir	20
	8.2 Proses Kerja	21
	8.3 Senarai Semak	22
9.0	PROSEDUR PERLEPASAN KONSAINAN	
	9.1 Carta Alir	23
	9.2 Proses Kerja	24 – 26
	9.3 Senarai Semak	27
10.0	PERUNTUKAN KUASA	28
11.0	LAMPIRAN	28

1.0 TAJUK

Prosedur Operasi Piawai (SOP) Bagi Pemeriksaan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India Melalui Laluan Laut.

2.0 TUJUAN

Tujuan penyediaan Prosedur Operasi Piawai (SOP) ini adalah untuk mengariskan prosedur atau tatacara yang betul bagi menjalankan pemeriksaan konsainan daging kerbau beku tanpa tulang yang diimport dari India melalui laluan laut mengikut waktu operasi pintu masuk.

SOP ini juga sebagai panduan untuk memastikan setiap pegawai menjalankan pemeriksaan mengikut standard dan prosedur yang telah ditetapkan oleh pihak Jabatan. Ianya adalah tertakluk kepada pindaan mengikut keadaan semasa bergantung kepada keperluan-keperluan baru yang dikenalpasti.

3.0 SKOP

Skop penggunaan SOP ini terhad kepada Pegawai MAQIS yang menjalankan pemeriksaan konsainan yang hanya melibatkan daging kerbau beku tanpa tulang yang diimport dari India melalui laluan laut mengikut waktu operasi pintu masuk.

4.0 DEFINISI

Binatang - Termasuk kuda, lembu, bebiri, kambing, babi, anjing, kucing dan mana-mana binatang liar berkaki empat yang diletakkan dalam kurungan atau dibawah kawalan, daripada sebarang umur dan jantina.

Lembu - Bermaksud lembu jantan, lembu betina, sapi, lembu dara dan anak lembu dan termasuk kerbau daripada sebarang umur atau jantina.

Kuarantin - Bermaksud penahanan wajib secara berasingan terhadap mana-mana binatang, burung atau barangan.

Stesen Kuarantin - Bermaksud mana-mana bangunan atau tempat dimana kuarantin dijalankan dan termasuk stesen ujian atau hulk.

Pihak Berkuasa Veterinar - Bermaksud Ketua Pengarah Veterinar, Timbalan Ketua Pengarah Perkhidmatan Veterinar, mana-mana Pengarah Perkhidmatan Veterinar Negeri, mana-mana Pegawai Veterinar, Penolong Pegawai Veterinar dan termasuk mana-mana orang yang dilantik secara bertulis oleh Ketua Pengarah Perkhidmatan Veterinar, Timbalan Ketua Pengarah Perkhidmatan Veterinar atau Pengarah Perkhidmatan Veterinar Negeri sebagai pihak berkuasa veterinar di bawah seksyen 3.

Pintu Masuk - Bermaksud mana-mana tempat yang diwartakan dibawah Kaedah-kaedah Binatang 1962 sebagai tempat laluan masuk sempadan negara.

Laluan Laut - Bermaksud laluan ke pintu masuk negara Malaysia yang diwartakan di bawah Kaedah-kaedah Binatang 1962 melalui laluan laut.

Sijil Kesihatan - Bermaksud satu perakuan kesihatan yang dikeluarkan oleh pihak berkuasa veterinar negara pengeksport.

Kargo - Bermaksud barang-barang yg dibawa (diangkut) oleh kenderaan bagi tujuan perdagangan.

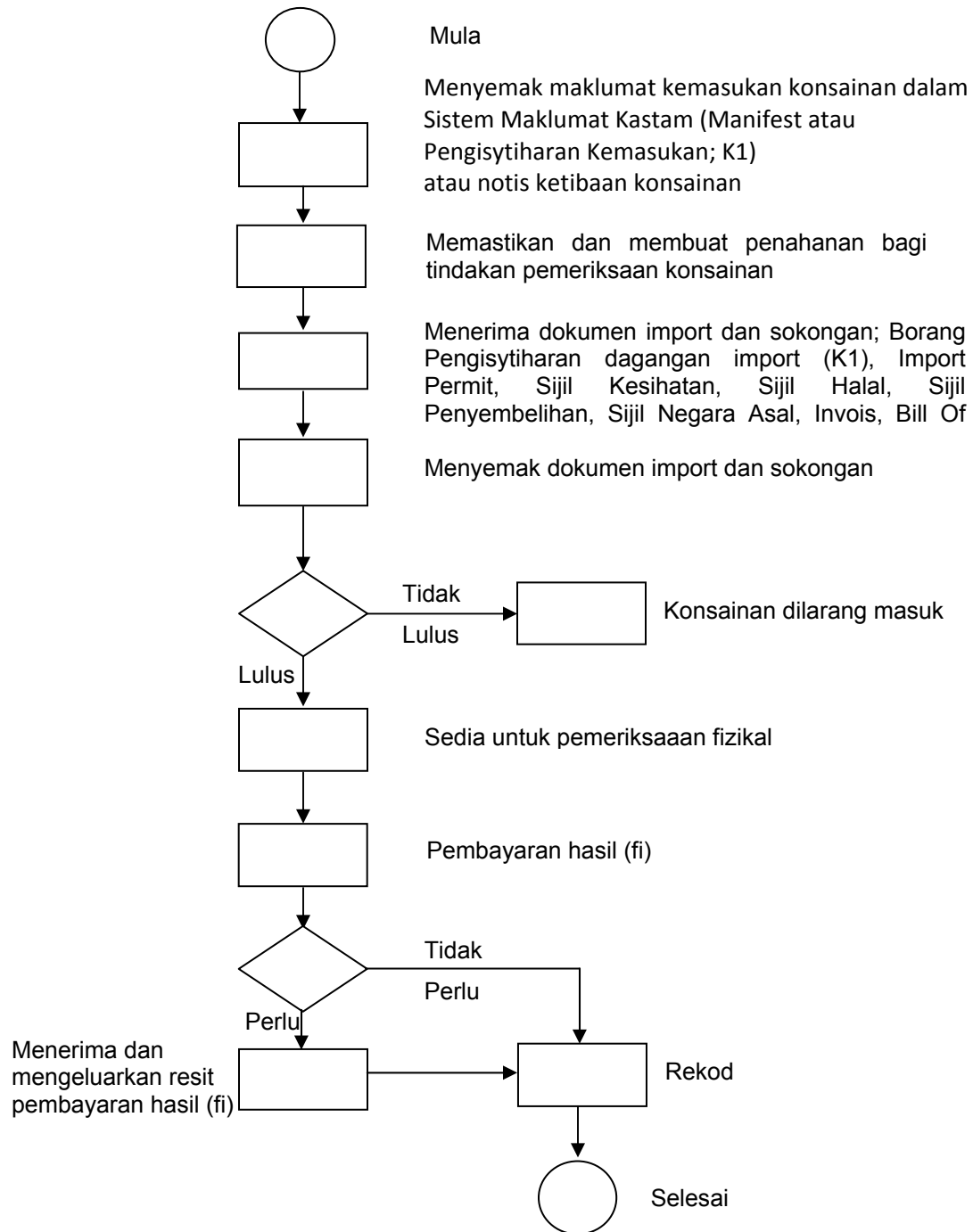
Kapal Terbang - Termasuk apa-apa jenis kenderaan yang mungkin digunakan bagi mengangkut binatang atau burung, melalui udara.

Kapal – Termasuk sebarang jenis perahu atau kapal, tidak kira bagaimana ianya digerakkan, yang boleh digunakan dalam pelayaran di air.

Karkas - Bermaksud bangkai binatang atau burung dan termasuk mana-mana bahagiannya dan daging, tulang (sama ada keseluruhan, pecah atau hancur) ofal, belulang, kulit, bulu, rambut, bulu pelepah, telapak, tanduk atau bahagian lain daripada seekor binatang atau burung, berasingan atau sebaliknya atau mana-mana bahagian daripadanya.

5.0 PROSEDUR PEMERIKSAAN DOKUMEN KONSAINAN

5.1. Carta Aliran Kerja Pemeriksaan Dokumen Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.



5.2. Proses Kerja Pemeriksaan Dokumen Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Jawatan	Proses Kerja	Akta Berkaitan
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Maklumat Kemasukan Konsainan Menyemak maklumat kemasukan konsainan melalui Sistem Maklumat Kastam (SMK); Manifest atau Pengisytiharan Kemasukan (K1) atau notis ketibaan konsainan dari pihak agen atau pengimport.	Akta Binatang, 1953 Kaedah-kaedah Binatang, 1962
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Penahanan Konsainan Membuat penahanan bagi konsainan yang perlu menjalani tindakan selanjutnya melalui Sistem Maklumat Kastam atau Sistem Pelabuhan atau secara manual. Konsainan yang ditahan perlu menjalani pemeriksaan dokumen dan pemeriksaan fizikal.	Perintah Binatang (Pengimportan), 1962 Akta Kastam, 1967
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Terima Dokumen Import dan Sokongan Menerima dokumen import; Borang Pengisytiharan Dagangan Import (K1), Import permit, Sijil Kesihatan, Sijil Halal dan Sijil Penyembelihan. Menerima dokumen sokongan (jika perlu); Sijil Negara Asal, Invois, Bill Of Lading dan Packing List.	
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Semak Dokumen Import dan Sokongan Menyemak maklumat di Borang Pengisytiharan Dagangan Import (K1) <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal dan semua maklumat sama dalam SMK. • No. Pendaftaran Kastam • Nama dan alamat pengimport • Nama dan alamat pengeksport • Nama dan alamat agen penghantaran • Komoditi yang diimport • Kuantiti dan berat bersih • Kod tarif kastam • Nilai CIF 	

	<ul style="list-style-type: none"> • Negara Pengeksport (India) • Tarikh import (ETA) • Pintu Masuk (<i>Entry Point</i>) <p>Menyemak maklumat di Import Permit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • No. permit • Nama dan alamat pengimport • Tempoh sah laku • Komoditi yang diimport • Kuantiti dan berat bersih • Tandatangan dan nama pegawai yang mengeluarkan permit (manual) atau nama pegawai yang mengeluarkan permit (online) • Pintu Masuk yang dibenarkan • Negara pengeksport (India) • Tarikh dikeluarkan (sebelum tarikh import) <p>Menyemak maklumat di Sijil Kesihatan</p> <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • Negara pengeksport (India) • Komoditi yang dieksport • Kuantiti dan berat bersih • Pengisytiharan bebas penyakit mengikut peraturan pengimportan • Tandatangan, nama dan cop oleh pihak berkuasa veterinar negara India • Dikeluarkan oleh pihak berkuasa veterinar negara India • Tempoh sah laku sijil (90 hari) <p>Menyemak maklumat di Sijil Halal</p> <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • Komoditi yang dieksport • Kuantiti dan berat bersih • Pengisytiharan penyembelihan • Memastikan disembelih dirumah sembelih yang diluluskan oleh kerajaan Malaysia 	
--	---	--

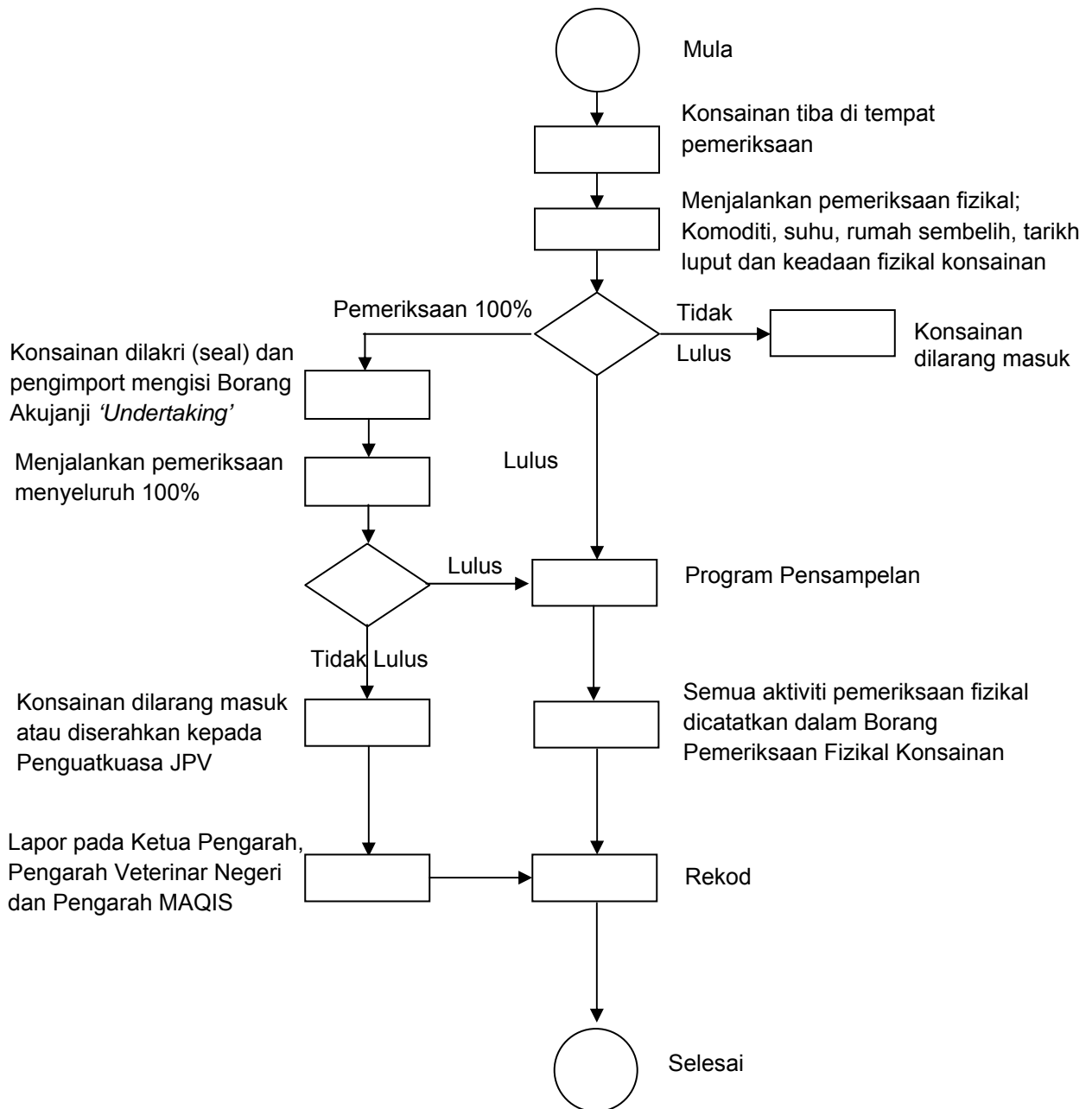
	<ul style="list-style-type: none"> • Tandatangan, nama dan cop oleh pihak berkuasa Islam yang diiktiraf • Dikeluarkan oleh badan Islam negara India yang diiktiraf oleh kerajaan Malaysia (JAKIM) <p>Menyemak maklumat di Sijil Penyembelihan</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nama dan alamat rumah sembelih • Nama dan alamat pengeksport • Kuantiti dan berat bersih • Tarikh penyembelihan <p>Memastikan semua maklumat dokumen import (nama pengimport, komoditi dan negara pengeksport (India) sama dengan maklumat dalam Borang Pendaftaran Kastam.</p> <p>Kuantiti atau berat komoditi pada sijil kesihatan dan sijil halal hendaklah sama atau kurang dari permit import.</p> <p>Kuantiti atau berat komoditi pada import permit, sijil kesihatan dan sijil halal hendaklah sama atau lebih dari pengisytiharan kemasukan (K1).</p> <p>Sekiranya pemeriksaan dokumen tidak lulus, konsainan berkenaan tidak dibenarkan masuk (Ikut SOP Penolakan Konsainan).</p>	
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	<p>Pemeriksaan Lanjut</p> <p>Konsainan ditahan bagi menjalani pemeriksaan fizikal (Ikut SOP Pemeriksaan Fizikal).</p>	
Pembantu Kewangan Gred 17	<p>Pembayaran Hasil (fi)</p> <p>Jika berkenaan, menerima pembayaran dari pihak agen atau pengimport dan mengeluarkan resit pembayaran.</p> <p>Kadar bayaran pemeriksaan pintu masuk mengikut Enekmen Negeri.</p>	
Pembantu Tadbir Gred 17	<p>Rekod</p> <p>Konsainan direkodkan.</p>	

5.3. Senarai Semak Pemeriksaan Dokumen Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Bil.	Senarai Semak	Kepatuhan
1	Menyemak maklumat kemasukan konsainan.	√
2	Membuat penahanan konsainan yang berkaitan.	√
3	Menerima dokumen import dan sokongan	√
4	Menyemak dokumen import	√
5	Menyemak dokumen sokongan (jika perlu)	√
6	Membuat penahanan konsainan yang berkaitan.	√
7	Menerima pembayaran dari pihak agen atau pengimport	√
8	Mengeluarkan resit pembayaran	√
9	Menjalankan prosedur penolakan mengikut SOP Penolakan Konsainan bagi konsainan yang bermasalah	√
10	Merekod semua maklumat	√

6.0 PROSEDUR PEMERIKSAAN FIZIKAL KONSAINAN

6.1. Carta Aliran Kerja Pemeriksaan Fizikal Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India



6.2. Proses Kerja Pemeriksaan Fizikal Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India

Jawatan	Proses Kerja	Akta Berkaitan
<p>Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26</p>	<p>Pemeriksaan Fizikal Konsainan</p> <p>Menjalankan pemeriksaan fizikal konsainan secara '<i>Tail Gate</i>' (bahagian belakang kontena);</p> <p>Pemeriksaan organoleptik (Penglihatan, rasa, bau); suhu diantara -18°C hingga -24°C, no. kontena, keadaan seal asal baik (intact), keadaan kontena (kebersihan, pengudaraan) dan keadaan kotak atau pembungkusan.</p> <p>Pemeriksaan fizikal komoditi yang diimport; warna daging (kemerahan), bau daging (tidak busuk), kebersihan daging (tiada kontaminasi dengan bendasing) dan pelabelan (rumah sembelih, logo halal, tarikh luput komoditi).</p> <p>Membuka kotak atau bahan pembungkusan bagi memastikan komoditi yang dibawa dan keadaan fizikal komoditi. Kotak atau bahan pembungkusan yang diperiksa ditutup dan diseal dengan pita '<i>Inspected MAQIS</i>' atau stiker '<i>Inspected MAQIS</i>'.</p> <p>Sekiranya pemeriksaan fizikal tidak lulus, konsainan berkenaan tidak dibenarkan masuk (Ikut SOP Penolakan Konsainan).</p> <p>Jika terdapat keraguan atau disyaki terdapat barang larangan, konsainan berkenaan akan ditahan untuk menjalani pemeriksaan menyeluruh 100%.</p> <p>Konsainan dilakri (seal) dan pengimport mengisi borang Akujanji '<i>Undertaking</i>'.</p>	<p>Akta Binatang, 1953</p> <p>Kaedah-kaedah Binatang, 1962</p> <p>Perintah Binatang (Pengimportan), 1962</p> <p>Akta Kastam, 1967</p>

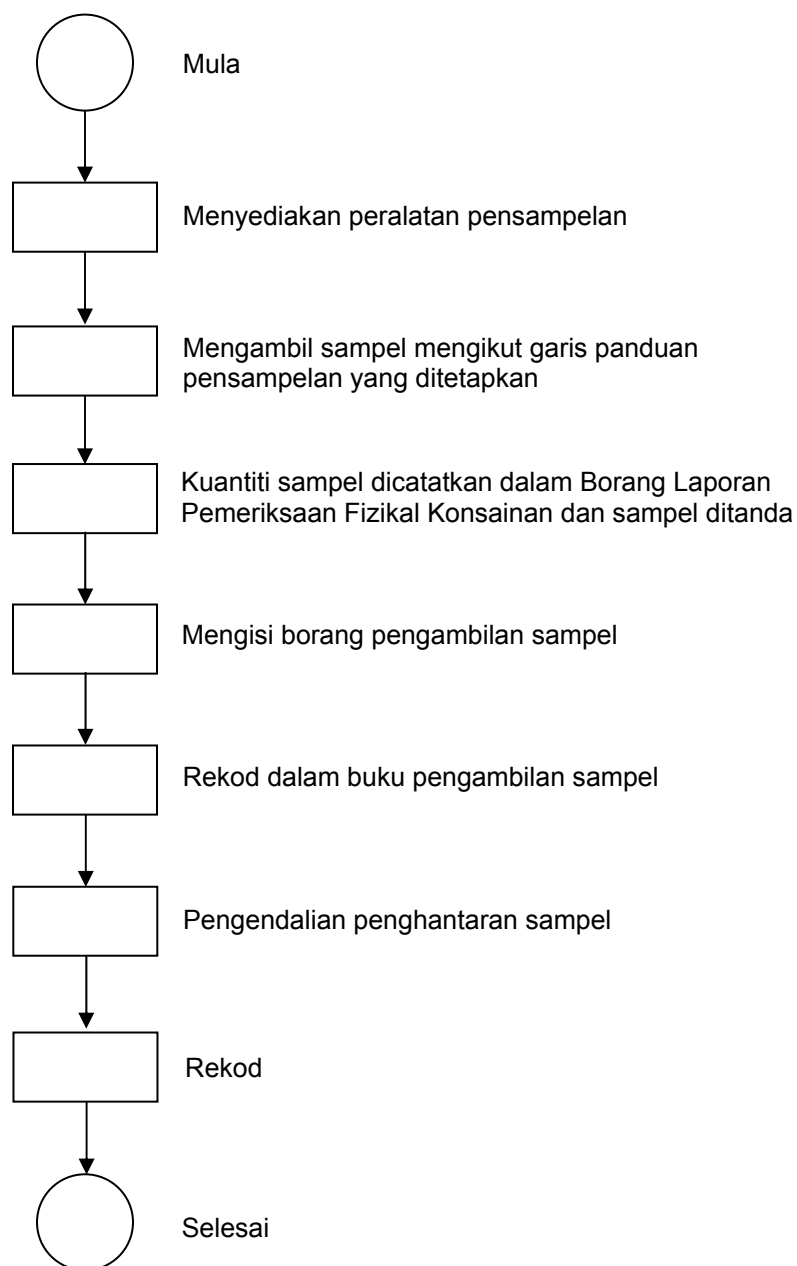
	<p>Jika tidak lulus pemeriksaan menyeluruh 100%;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di dalam kawasan pelabuhan, konsainan berkenaan tidak dibenarkan masuk (ikut SOP Penolakan Konsainan). - Diluar kawasan pelabuhan, konsainan berkenaan akan diserahkan kepada Penguatkuasa JPV. 	
<p>Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26</p>	<p>Pensampelan</p> <p>Sampel akan diambil mengikut protokol pensampelan yang telah ditetapkan (Ikut SOP Pengambilan Sampel).</p>	
<p>Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26</p>	<p>Catatan Pemeriksaan Fizikal</p> <p>Semua pemerhatian, pemeriksaan dan pensampelan dicatatkan dalam Borang Pemeriksaan Fizikal Konsainan. Sebarang ketidakpatuhan dan cadangan tindakan lanjut dicatatkan dalam Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan.</p> <p>Konsainan yang berkenaan akan dilakri (seal) dan no. seal dicatat pada Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan.</p> <p>Memastikan setiap Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan Fizikal ditandatangani oleh Pegawai Pemeriksa dan disahkan oleh Pegawai Berkuasa Pelabuhan dan Pegawai Keselamatan.</p>	
<p>Pembantu Tadbir Gred 17</p>	<p>Rekod</p> <p>Konsainan yang menjalani Pemeriksaan Menyeluruh 100% direkodkan.</p>	

6.3. Senarai Semak Pemeriksaan Fizikal Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Bil.	Senarai Semak	Kepatuhan
1	Menjalankan pemeriksaan fizikal konsainan	√
2	Mencatatkan semua aktiviti pemeriksaan di dalam Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan	√
3	Memastikan setiap Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan ditandatangani dan disahkan	√
4	Memastikan konsainan berkenaan diseal (lakri) dan no. seal dicatatkan pada Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan	√
5	Menerima Borang Akujanji 'Undertaking', dokumen import dan dokumen sokongan	√
6	Mengambil gambar konsainan dan menjalankan pemeriksaan visual; no. kontena dan no. seal MAQIS	√
7	Menjalankan pemeriksaan secara menyeluruh	√
8	Memastikan komoditi, kuantiti komoditi dan keadaan fizikal komoditi dalam keadaan baik dan mengikut borang pendaftaran kastam	√
9	Menjalankan Program Pensampelan dan mengambil sampel mengikut garis panduan pensampelan yang ditetapkan	√
10	Mencatatkan semua aktiviti pemeriksaan menyeluruh di dalam Borang Laporan Pemeriksaan 100%	√
11	Memastikan setiap Borang Laporan Pemeriksaan 100% ditandatangani dan disahkan	√
12	Menjalankan prosedur penolakan mengikut SOP Penolakan Konsainan bagi konsainan yang bermasalah	√
13	Merekod semua maklumat konsainan yang menjalani Pemeriksaan Menyeluruh 100%	√

7.0 PROSEDUR PENSAMPELAN KONSAINAN

7.1. Carta Aliran Kerja Pensampelan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.



7.2. Proses Kerja Pensampelan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

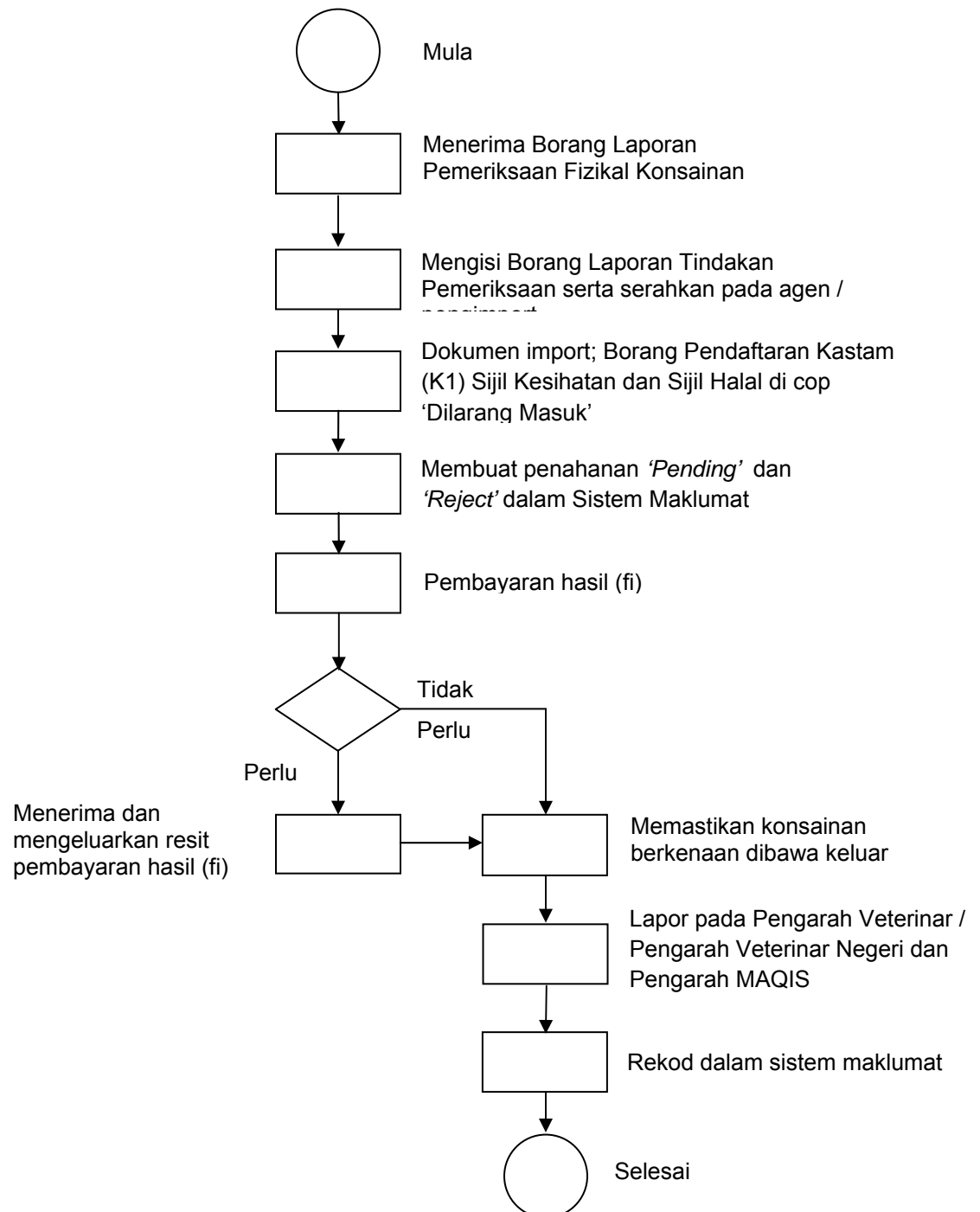
Jawatan	Proses Kerja	Akta Berkaitan
Peg. MAQIS Gred 17, 22, 26	Peralatan Pensampelan Menyediakan peralatan pensampelan seperti; sarung tangan, pisau, gunting, bekas berinsulasi, plastik sampel, Marker Pen dan Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan.	Akta Binatang, 1953 Kaedah-kaedah Binatang, 1962
Peg. MAQIS Gred 17, 22, 26	Pengambilan Sampel Sampel diambil 5 peket dari kotak yang berlainan bagi setiap konsainan.	Perintah Binatang (Pengimportan), 1962
Peg. MAQIS Gred 17, 22, 26	Catatan Pensampelan Program pensampelan yang dilakukan dicatatkan dalam Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan. Sampel yang diambil dimasukkan ke dalam plastik sampel dan ditanda no. rujukan.	Akta Kastam, 1967
Peg. MAQIS Gred 17, 22, 26	Borang Pengambilan Sampel Mengisi Borang Pengambilan Sampel PKAV 5/1:INDIA (DG IMPORT) atau Rekod dalam Buku Pengambilan Sampel.	
Peg. MAQIS Gred 17, 22, 26 Pemandu Kenderaan Gred R3	Penghantaran Sampel Sampel yang diambil dimasukkan ke dalam bekas berinsulasi dan dihantar terus pada hari yang sama ke makmal untuk analisis beserta Borang Pengambilan Sampel.	
Pembantu Tadbir Gred 17	Rekod Konsainan yang menjalani Program Pensampelan.	

7.3. Senarai Semak Pensampelan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Bil.	Senarai Semak	Kepatuhan
1	Menyediakan peralatan pensampelan	√
2	Menjalankan Program Pensampelan mengikut garis panduan pensampelan	√
3	Mencatatkan pengambilan sampel dalam Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan	√
4	Mengisi Borang Pengambilan Sampel	√
5	Pengendalian penghantaran sampel ke makmal	√
6	Merekod semua maklumat konsainan yang menjalani Program Pensampelan.	√

8.0 PROSEDUR PENOLAKAN KONSAINAN

8.1. Carta Aliran Kerja Penolakan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.



8.2. Proses Kerja Penolakan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

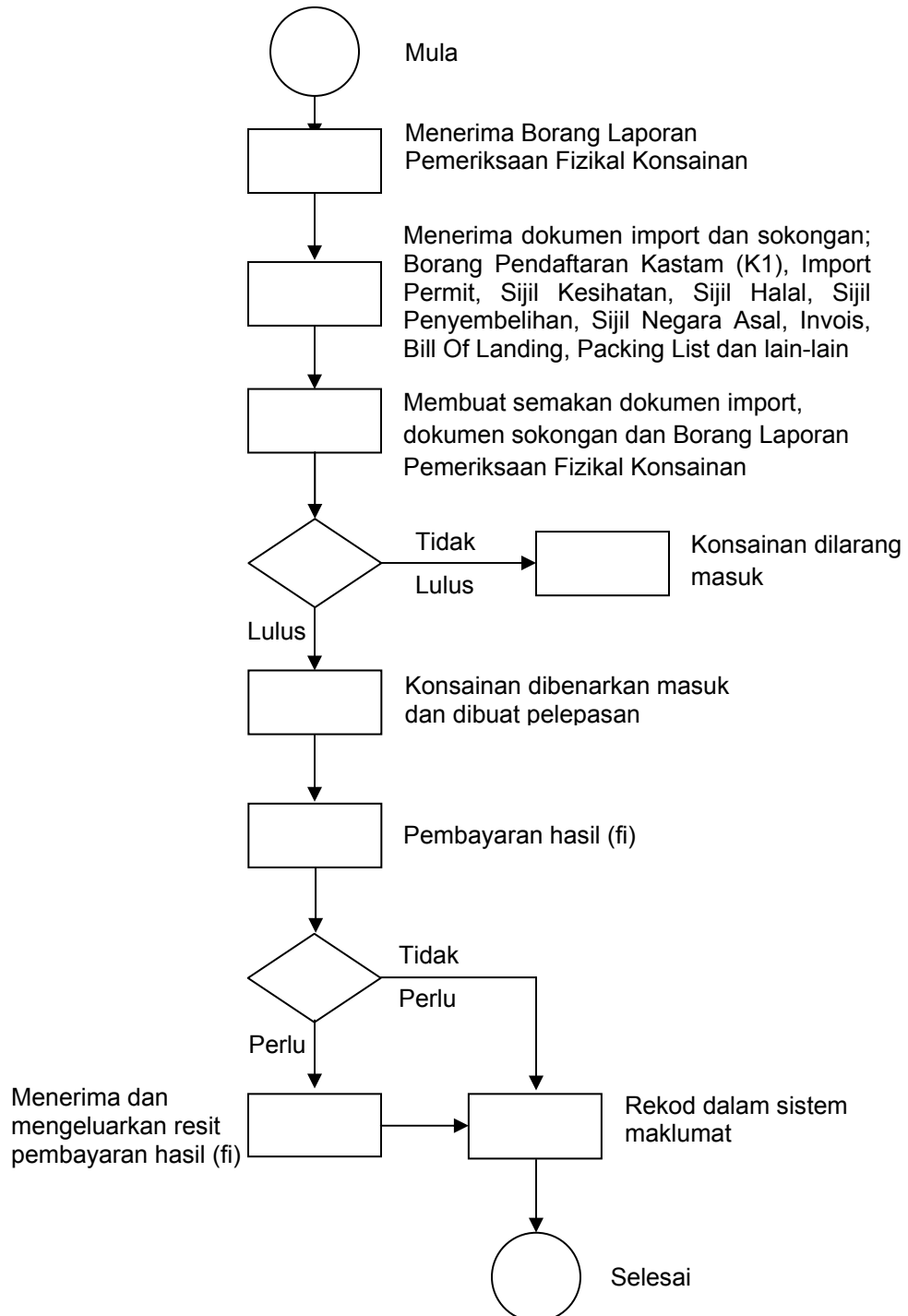
Jawatan	Proses Kerja	Akta Berkaitan
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Laporan Pemeriksaan Konsainan Menerima Borang Laporan Pemeriksaan Konsainan dari Pegawai Pemeriksa.	Akta Binatang, 1953
Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36	Laporan Tindakan Konsainan Mengeluarkan Laporan Tindakan Konsainan Serah kepada pihak agen atau pengimport dan pastikan Borang Laporan Tindakan Konsainan ditandatangani oleh agen atau pengimport. Dokumen import; Borang Pendaftaran Kastam (K1), Sijil Kesihatan dan Sijil Halal dicop 'Dilarang Masuk'. 'Pending' dan 'Reject' dalam Sistem Maklumat Kastam dan maklumkan kepada pihak Kastam dan Pihak Berkuasa Pelabuhan.	Kaedah-kaedah Binatang, 1962 Perintah Binatang (Pengimportan), 1962 Akta Kastam, 1967
Pembantu Kewangan Gred 17	Pembayaran fi Jika perlu, menerima pembayaran dari pihak agen atau pengimport dan mengeluarkan resit pembayaran.	
Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36	Konsainan Dibawa Keluar Memastikan konsainan berkenaan dibawa keluar dan dihantar balik.	
Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36	Laporan Penolakan Membuat laporan penolakan pada Pengarah Veterinar Malaysia, Pengarah Veterinar Negeri dan Pengarah MAQIS.	
Pembantu Tadbir Gred 17	Rekod Konsainan yang dilarang masuk direkodkan.	

8.3. Senarai Semak Penolakan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Bil.	Senarai Semak	Kepatuhan
1	Menerima Borang Laporan Pemeriksaan Konsainan	√
2	Mengeluarkan Borang Laporan Tindakan Konsainan	√
3	Dokumen import; Borang Pendaftaran Kastam (K1), Sijil Kesihatan dan Sijil Halal dicop 'Dilarang Masuk'.	√
4	Maklum dalam Sistem Maklumat Kastam ' <i>Pending</i> ' dan ' <i>Reject</i> '	√
5	Maklum kepada pihak Kastam dan Pihak Berkuasa Pelabuhan	√
6	Mengeluarkan resit pembayaran	√
7	Memastikan konsainan yang dilarang masuk dibawa keluar dan dihantar balik	√
8	Lapor kepada Pengarah Veterinar Malaysia, Pengarah Veterinar Negeri dan Pengarah MAQIS	√
9	Merekod semua maklumat konsainan yang dilarang masuk.	√

9.0 PROSEDUR PELEPASAN KONSAINAN

9.1. Carta Aliran Kerja Pelepasan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.



9.2. Proses Kerja Pelepasan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Jawatan	Proses Kerja	Akta Berkaitan
Pegawai MAQIS Gred 17, 22, 26	Laporan Pemeriksaan Konsainan Menerima Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan dari Pegawai Pemeriksa.	Akta Binatang, 1953
Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36	Terima Dokumen Import dan Sokongan Menerima dokumen import; Borang Pendaftaran Kastam (K1), Import permit, Sijil Kesihatan, Sijil Halal dan Sijil Penyembelihan. Menerima dokumen sokongan (jika perlu); Sijil Negara Asal, Invois, Bill Of Lading dan Packing List.	Kaedah-kaedah Binatang, 1962 Perintah Binatang (Pengimportan), 1962
Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36	Semak Dokumen Import, Dokumen Sokongan dan Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan Menyemak maklumat di Borang Pendaftaran Kastam (K1) <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal dan semua maklumat sama dalam SMK. • No. Pendaftaran Kastam • Nama dan alamat pengimport • Nama dan alamat pengeksport • Nama dan alamat agen penghantaran • Komoditi yang diimport • Kuantiti dan berat bersih • Kod tarif kastam • Nilai CIF • Negara Pengeksport (India) • Tarikh import (ETA) • Pintu Masuk (<i>Entry Point</i>) Menyemak maklumat di Import Permit <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • No. permit • Nama dan alamat pengimport • Tempoh sah laku 	Akta Kastam, 1967

	<ul style="list-style-type: none"> • Komoditi yang diimport • Kuantiti dan berat bersih • Tandatangan dan nama pegawai yang mengeluarkan permit (manual) atau nama pegawai yang mengeluarkan permit (online) • Pintu Masuk yang dibenarkan • Negara pengeksporth (India) • Tarikh dikeluarkan (sebelum tarikh import) <p>Menyemak maklumat di Sijil Kesihatan</p> <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • Negara pengeksporth (India) • Komoditi yang dieksporth • Kuantiti dan berat bersih • Pengisytiharan bebas penyakit mengikut peraturan pengimportan • Tandatangan, nama dan cop oleh pihak berkuasa veterinar negara India • Dikeluarkan oleh pihak berkuasa veterinar negara India • Tempoh sah laku sijil (90 hari) <p>Menyemak maklumat di Sijil Halal</p> <ul style="list-style-type: none"> • Memastikan dokumen asal • Komoditi yang dieksporth • Kuantiti dan berat bersih • Pengisytiharan penyembelihan • Memastikan disembelih dirumah sembelih yang diluluskan oleh kerajaan Malaysia • Tandatangan, nama dan cop oleh pihak berkuasa Islam yang diiktiraf • Dikeluarkan oleh badan Islam negara India yang diiktiraf oleh kerajaan Malaysia (JAKIM) <p>Menyemak maklumat di Sijil Penyembelihan</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nama dan alamat rumah sembelih • Nama dan alamat pengeksporth • Kuantiti dan berat bersih • Tarikh penyembelihan <p>Menyemak maklumat Borang Laporan Pemeriksaan</p>	
--	--	--

	<p>Fizikal Konsainan (Pegawai Pemeriksa)</p> <ul style="list-style-type: none"> • No. Kontena • No. Seal asal • Komoditi yang dieksport • Pensampelan • Negara pengeksport (India) • Catatan Pegawai Pemeriksa <p>Memastikan semua maklumat dokumen import (nama pengimport, komoditi dan negara pengeksport (India) sama dengan maklumat dalam Borang Pendaftaran Kastam.</p> <p>Kuantiti atau berat komoditi pada sijil kesihatan dan sijil halal hendaklah sama atau kurang dari permit import.</p> <p>Kuantiti atau berat komoditi pada import permit, sijil kesihatan dan sijil halal hendaklah sama atau lebih dari pengisytiharan kemasukan (K1).</p> <p>Sekiranya pemeriksaan dokumen tidak lulus, konsainan berkenaan tidak dibenarkan masuk (Ikut SOP Penolakan Konsainan).</p>	
<p>Pegawai MAQIS Gred 27, 32, 36</p>	<p>Pelepasan Konsainan Membuat pelepasan konsainan dan dibenarkan masuk.</p>	
<p>Pembantu Kewangan Gred 17</p>	<p>Pembayaran Hasil (fl) Jika perlu, menerima pembayaran dari pihak agen atau pengimport dan mengeluarkan resit pembayaran.</p>	
<p>Pembantu Tadbir Gred 17</p>	<p>Rekod Konsainan yang dilepaskan dan dibenarkan masuk direkodkan dalam Sistem Maklumat MAQIS (SisMAQ).</p>	

9.3. Senarai Semak Pelepasan Konsainan Daging Kerbau Beku Tanpa Tulang Yang Diimport Dari India.

Bil.	Senarai Semak	Kepatuhan
1	Menerima Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan	√
2	Menjalankan pemeriksaan dokumen import, dokumen sokongan dan Borang Laporan Pemeriksaan Fizikal Konsainan	√
3	Membuat pelepasan bagi konsainan yang tidak masalah	√
4	Mengeluarkan resit pembayaran	√
5	Merekod semua maklumat konsainan yang dilepaskan dalam SisMAQ.	√

10.0 PERUNTUKAN KUASA

- i. Akta Binatang 1953 (Semakan 2006)
 - a. Bahagian II Seksyen 6,7,8,9,10,11 dan 13
- ii. Kaedah-kaedah Binatang, 1962
- iii. Perintah Binatang (Pengimportan) , 1962
- iv. Enakmen Negeri
 - a. Kadar Bayaran Pemeriksaan

11.0 LAMPIRAN

Lampiran 1 : Borang Pendaftaran Kastam (K1)

Lampiran 2 : Sijil Halal

Lampiran 1

BORANG PENDAFTARAN KASTAM (K1)

JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA / ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT
PENGAKUAN BARANG-BARANG YANG DIIMPORT / DECLARATION OF GOODS IMPORTED

Kastam No.1 Pm.9/2002
Customs No.1 Rev.9/2002

Pg.2
SPEED

1

JBT:1
UCN:UH05
VID:H0852

1. Konsignor / Pengekspori (Nama dan Alamat)
AFCO NEW ZEALAND LTD
GREAT SOUTH ROAD HOROTIU
NEW ZEALAND

2. Konsaim / Pengimport (Nama dan Alamat)
FATRIC SDN BHD
LOT 1050 JALAN DUA
SELAYANG BARU
68100 BATU CAVES

3. Nama dan Alamat Ejen Yang Diberkuasa
SPEEDWAY FORWARDERS AGENCY
NO 6A, LORONG BERANGAN,
42000 PORT KLANG, SELANGOR D.EHSAN
C/P NO: B10-00000104/2000

4. Cara Pengangkutan / Mode of Transport
1. Laut / Sea
2. Keretapi / Rail
3. Jalan Raya / Road
4. Udara / Air

5. Tarikh Import / Date of Import
26-11-2008

6. No. Nama Kapal/Penerbangan/Kenderaan
HONRAH BRIDGE UH05

7. Pelabuhan / Tempat Import
PORT KLANG

8. Pelabuhan/Tempat Dimuatkan
TAMPARING

9. Melalui (kargo dipindah kapal)
Via (transshipment cargo only)

10. Tarikh dan Waktu Terima
25/11/2008 16:52

11. Nombor Pendaftaran / Registration Number
B10111032330/08

12. Stesen / Station
W KAS, P. KLANG

13. No. Pendaftaran Manifes
JPH141N4151-112008

14. Penerimaan Duti / Cukai seperti yang ditevis
b/p PENOLONG KANAN
PENGARAH KASTAM
(IMPORT) PEL. KLANG

15. No. Permit Import / Import Permit No.
JPH141N4151-112008

16. Tarikh Luput / Expiry Date
17/12/2008

17. Bayaran bagi barangan akan dibuat kepada (Negeri)
NEW ZEALAND

18. No. Muka Surat Manifes
B50078

19. No. Rajukan C.I.S / C.I.S Reference No.

20. Bil. Muatan dan No. Nota Konsainan
TRPGK000000233

21. Layanan Khas / Special Treatment

22. Insuran / Insurance RM
1623.41

23. Cukai Lain / Other Charges RM
0.01

24. Nilai CIF / CIF Value RM
163964.15

25. Tambang / Freight RM
18058.00

26. Berat Kasar / Gross Wt. (Kg)
24902.44

27. Ukuran / Measurement (m³)
0

28. Nilai FOB / FOB Value RM
144282.74

29. Tanda dan No. / No. Kontena
51

30. Bil. / Marks and Nos. / Container Nos.

31. No. dan Jenis Bungkus
1 CTNS

32. Perihal Barang (Dokumen berkenaan hendaklah dikemukakan)
MUTTON SIX WAY CUTS FROZEN

33. No. Kod / Code No.
02042000

34. Unit / Unit
KGM

35. Kod Negeri Asal
NZ

36. Kuantiti mengikut Unit Tarif Kastam
5000 KGM

37. Nilai / Value (RM)
7,0455

38. Jumlah / Total
20727.00

39. Kadar / Rate
NIL

40. Amanan / Amount (RM)
NIL

41. Kadar / Rate
NIL

42. Amanan / Amount (RM)
0.00

43. Jenis / Type
C1

44. Kadar / Rate
NIL

45. Amanan / Amount (RM)
NIL

46. JUMLAH TOTAL
163964.15

47. JUMLAH TOTAL
0.00

48. JUMLAH TOTAL
0.00

49. JUMLAH TOTAL
0.00

50. Nama Pembuat Akaun / Name of Declarant
RAMLI HUSSAIN

51. No. Kad Pengemalan / Passport / I.C. / Passport No.
7 7 0 2 4 0 0 0 0 0 0 0

52. Jawatan / Designation
KERANI

53. Saya mengesahkan ikrar ini benar dan lengkap
I hereby certify that this declaration is true and complete
25/11/2008

54. Pelepasan daripada Kawalan Kastam dibenarkan oleh
b/p PENOLONG KANAN
PENGARAH KASTAM
(IMPORT) PEL. KLANG

55. Jumlah Amanan Kena Dibayar
0.00

56. No. Resit Manuskrip (jika berkenaan)
Tarikh / Date

Tandatangan / Signature
Tarikh / Date

Pegawai Kastam Yang Hak
Proper Officer of Customs

Nota: Pengakuan ini dikehendaki di bawah dan mengikut Akta Kastam 1967. Note: This declaration is required under and in accordance with Customs Act 1967

Lampiran 2

SIJIL HALAL

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**JAMIAT ULAMA -E-
MAHRASHTRA
INDIA**



**جمعية علماء
مهاراشترا
الهند**

Imam Bada Compound, Opp. B.I.T. Chawl No. 1, Imam Bada Road, Mumbai - 400 009. INDIA • Tel : + 91 - 22 - 23725373 / 23735373
Fax : + 91 - 22 - 23759169 • E-mail : contact@halalcommittee-jum.org • Website : www. halalcommittee-jum.org

Form No. :
Sr. No. : 576/KO/269/08-09
Date :

شهادة ذبح حلال
HALAL SLAUGHTERING CERTIFICATE

رقم الاستمارة :
الرقم :
التاريخ :

بهذا يشهد ان ذبح البهائم قد تم وفقا للشعائر الاسلامية كما هو مجاز من قبل الوفد الماليزي لجمعيات الاسلام، مكتب رئيس الوزراء، ماليزيا. وقد تم الذبح في مسلخ :

It is certified that the slaughter of the animals have been done according to Muslim Rites as approved by the Malaysian Delegation from Jamat Islam, Prime Minister's Department, Malaysia, All slaughtering are done at : **ABATTOIR OF M.K.OVERSEAS PVT.LTD., DERABASSI,S.A.S. NAGAR,,PUNJAB(INDIA)**

The **Jamiat Ulama -E- Maharashtra** Mumbai, India, hereby certifies that the under mentioned shipment of meat / Carcasses of Buffalo / Lamb - Sheep / Goat Mutton has been slaughtered by Registered Muslim Slaughterman according to Islamic Rites.

تشهد جمعية علماء مهاراشترا. الهند، بأن الشحنة المذكورة ادناه من لحوم الذبائح من الجاموس / الخراف - الجميل / الماعز - الضأن قد ذبحت بالطريقة الاسلامية من قبل جزاء مسلم مرخص من اللحوم هذه الذبائح حلال وهي بذلك حلاله لاستهلاك المسلمين في كافة ارجاء العالم.




The Meat of the Animal so slaughtered is **HALAL** and therefore suitable for consumption by Muslims in any part of the world.

Name of Exporter **M.K.OVERSEAS PVT. LTD., INDIA** اسم المصدر

Name of the Steamer **BUNGA DELIMA V-023E** اسم الباخرة

Month of Shipment **JUNE - 2008** شهر الشحن

Port of Destination **PORT KLANG, MALAYSIA** ميناء الوصول

Shipment Mark & Exporter **5 STAR, M.K.OVERSEAS PVT.LTD. INDIA** العلامة المميزة للشحنة و المصدر

Description of Goods **IMPORTER : KONG KEE TRADING SDN BHD, MALAYSIA
INDIAN FROZEN BONELESS HALAL BUFFALO MEAT
NET WT: : 27998 KG
NO. OF CARTONS :** مواصفات الشحنة

JAMIAT ULAMA -E- MAHRASHTRA

